## Universidad de Chile

JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY

MEMORANDUM OF AMENDMENT

2006

This Memorandum 2006 amends the Agreement Concerning Entrustment of Research dated May 9, 2005 (the **Agreement**) between **Universidad de Chile**, Observatorio Cerro Calan having its principal office at Camino del Observatorio 1515 Las Condes, Santiago, CHILE (**UNIVERSITY**) and Japan Science and Technology Agency (**JST**) having its principal office at 4-1-8, Honcho, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012, Japan. All terms defined in the Agreement are used herein as therein.

JST and UNIVERSITY agree that the Agreement shall be amended as follows:

Article 2. (Term)

The term shall be extended to be from April 1, 2006 until March 31, 2007.

Article 4. (Entrusted Research Expenses)

1. The total amount of the entrusted research expenses to be paid to UNIVERSITY under this Memorandum shall be limited to Japanese Yen 4.5 Million (J¥4,500,000.-) for the fiscal year 2006.

Article 6. (Accounting Report and Settlement of Account)

3. UNIVERSITY shall submit the accounting reports of 2006 fiscal year in the form prescribed in Exhibit 4 by April 30, 2007.

**Exhibit** 

Exhibit 3, 4 shall be replaced with those as per attached.

Notwithstanding the amendments set forth above, all other terms and conditions of the Agreement shall remain unaltered and in effect.

1

IN WITNESS WHEREOF, the parties of the Agreement have executed this Memorandum by duly authorized representative of each party as of April 1, 2006 in duplicate, one copy each shall be held by each party.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Professor Francisco Brieva, Dean

Japan Science and Technology Agency

Koichi Kitazawa

**Executive Director** 

JU.

Exhibit 3: Breakdown of Entrusted Research Expenses for FY2006

Exhibit 4: Form of Accounting Report

## Exhibit 3

[Breakdown of Expenditures]

Personnel Fee

JPYen 4,500,000

Total:

JPYen 4,500,000

Exhibit 4 [Form of Account Repo	rt]		
Japan Science and Technology Age	ncy (JST)		
4-1-8 Honcho Kawaguchi-shi, Sai	tama 332-0012		
[name]			
[title]			
[date]			
Dear Sirs			
We, pursuant to Article 6 of the M dated April 1, 2006, attach a copy of until March 31, 2007. We summan	of an account bo	ok for the period from A	
BANK ACCOUNT (J¥)	Deposit	Withdrawal	Balance
Research fee			
INCOME AND EXPENDIT	ΓURE (J¥)		
	Income	Expenditure	Balance
Equipment			
Supplies			
Personnel			
Travelling			
Light, Electricity,			
Other expenses			
Total			
Yours faithfully			
UNIVERSIDAD DE CHILE			U

By:\_\_